

Szerkesztőségi iroda:

Nagybeeskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÄUER LAJOS.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kora
Félévre ———— 13 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hónapra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irókban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybeeskerek, 1909.

XXXVIII. évfolyam 228. szám.

Csütörtök, október 7.

Szomorú jövő.

— október 7.

A politikai válság szomorú jövője mellett még szomorubb a kilátás, mely a télen ránk vár. Nagy a szegénység s még nagyobb lesz, ha a tél beköszön.

Tudjuk, hogy némely vidéken a buza gyengén adott. Az aratórészt nem igen sokat juttatott a munkás ember kis kamrájába, eladóra alig jut belőle és ha mindjárt ősszel neki esünk a késznek, míg újra vidul a határ, bizony sok gondteljes nap virrad a magyar munkásra. Ebben a helyzetben még inkább meg kell gondolnunk, hogy a mezői munkásnak a téli keresetre való alkalmat meg kell okvetlen adnunk.

Mivel adhatjuk ezt meg jobban, mint a gazdasági háziiparral. Körülbelül 100.000 már azoknak száma, kik Magyarországon háziiparral foglalkoznak, vagyis nyírfaseprűt kötnek, gyékényt fonnak, talicskát, kasza-, kapanyelet faragnak, szóval odahaza kis tudománytal, de nagy igyekezettel és szorgalommal napról-napra az élelmiszert megszerzik. Svájcban, a kopár óriás hegyek országában, ahol nem terem buza egy szem se, a nép mégis igen jól él. Jólétét köszönheti a téli iparüzésnek. Az a sokuri gyerek, aki karácsony tájt babát, lovat, kocsit és más eféle játékszer kap a fenyőgalyas karácsonyfa alatt, — azt a svájci háziiparosok eszkábálták össze.

Néhol az órakerekeket csiszolják, másutt a művirágokat készítik, vagy a képereteket vésik, ott mindenütt vastag füst csavarodik föl a házak kéményén és bizony a tüzhelyen tyukleves fő, pedig IV. Henrik, a híres francia király, nem kívánt egyebet népeinek jólétére, mint-hogy minden alattvalójának legalább vasárnap tyuk főjjön a fazekában. A népjólétnek ezt a fokát elérték a háziiparral, mert hiszen ennek nagyon is sok előnye van. Egyik előnye az, hogy nem kell hozzá töke, ellehet kezdeni pénz nélkül. A másik,

hogy a földmivelésügyi miniszterium küld akármely faluba tanító-mestert, ahol a munkásság sorakozik, hogy ő télen valamely háziipart akar elsajátítani. A harmadik nagy előnye pedig az, hogy majdnem minden vidéken a természet jóformán ingyen nyújtja a háziiparnak való nyers anyagot. Okos ember természetesen a háziiparnak azt a fajtáját választja, a melynek nyers anyaga a keze ügyében van.

De hogyan fogjuk meg a dolgot? Igen egyszerűen. Irni kell egy pár kérészt a földmivelésügyi miniszterium háziipari megbízottjának Budapestre, hogy tanító-mester, háziipari előmunkás küldessék ki. Minél többen kívánják egy faluban a tanító-mestert, annál bizonyosabban ingyen megkaphatják.

Akkor aztán a télen is lesz a népnek keresete és ha szorgalom, igyekezet társul a jószándékkal, rövid időn belül megalkulhat az értékesítő és termelő háziipari szövetkezet, mely ötven vidéki falun és városban egyszerre véget vetett a munkások téli inségének.

Torontálvármegye virilistái.

A *-gal megjelöltek állami adója az 1386. évi XXI. t.-c. 26. §-a alapján kétszeresen van számítva.

Nagybeeskerek, október 6.

Novákov Lyubkó földbirtokos Mokrin 1904.
Neuszsz Péter földbirtokos Ernesztháza 1864.
Hiller László szeszgyáros Nagybeeskerek 1862.
Pirosi Szlávy János földbirtokos Ujvidek 1857.
Bauer Mihály földbirtokos Grabác 1832.
Kádár Kálmán földbirtokos Mokrin 1818.
Budisin Joca földbirtokos Nagyikinda 1813.
*Szabó Kálmán állatorvos Nagybeeskerek 1810.
Mály Miklós földbirtokos Zichyfalva 1804.
Bencze Miksa butorgyáros Nagybeeskerek 1801.
*Schreyer Viktor ügyvéd Szerbnagy-szentmiklós 1798.
Id. Birg Péter földbirtokos Györgyháza 1783.
Scharff Alajos földbirtokos Aurélháza 1762.
*Dr. Kikinday Győző kir. közjegyző Nkikinda 1759.
Sierbán János min. o. tan. Klári 1751.
Kohn Lipót földbirtokos Tarras 1743.
Ityurup Nika földbirtokos Melence 1718.

A „TORONTÁL” tárcája.

Ifjúság.

Bibi kaszírón volt egy negyedrangú kávéházban, ahol kóristák kártyáztak disznókupeckekkel, továbbá tehetséges jogászgyerekek készültek az alapvizsgára. Az éjfélhez közel eső órákban fiatal katonatisztek is megfordultak itt, igen hangosan csörtetve a kardjukat és monoklin át tekintve a világba, nyilván azért, mert itt a rendnél is kevésbé láthatták meg, milyen kicsiny alakjai ők a természetnek. A világot egyébként a füstös menyezeti képviselte és a lámpák tüllfátyola, amit nyár óta ott felejtettek.

Egyébként minden hódolat Bibit illette, ezt a tót arcu, rengő csipejű leányt, akinek sötétkék szemében volt valami tébolyító bárgyuság. A vastag szőke haját (alig tudta fésülni) csak úgy, egyszerűen, felcsavarta a koponyájára s ez ott a művészi rendtelenség benyomását keltette.

Amugy nagyon szórakozott lány volt és idegesen tudott kacagni. A kadétok azt mondták, hogy csupa gerlebugás a hangja, de egy fiatal medikus kellemetlen következtetéseket vont le ebből a hangból; szerepelt a leveletetésben Bibi anyja, még inkább az apja és szerepeltek olyan valószínű történetek, amiknek az illusztrációtól az orvos-szülők gondosan óvják apró gyermekeiket.

Azért Bibi volt mégis az éjszaka királynője, akit állandóan pezsgőztettek, mert komoly hite szerint pezsgőnél kezdődik az ital.

Egy kereskedő — hamar önállósult, mert meghalt az apja, — már este nyolckor beült a

kávéházba, amikor ő volt ott az első és egyetlen vendég. A familiáját elhanyagolta Bibiért, a huzai egyedül jártak színházba s komoly házassági tervek törtek meg a leányért való epekedésben.

Bibi azonban csak nevetett, mint ahogy mindenkit kinevetett.

Akkor mulatott legjobban, mikor Frosch, a bakakapitány fölajánlotta neki a lakását, bizonyos szerény, de tisztességes havijáradékot is biztosítva számára.

— Gondolja meg kisasszony, igen alaposan gondolja meg! Minden ember elmegy egyszer a szerencséje mellett, hátha maga éppen most van a választaton.

A leány szeme ugyanekkor emésztő lázzal tapadt egy pár kóristára, akik a sarokban kártyáztak.

— Az én szerencsém máshol alakul ki!

— Ne mondja!

— Színész nő lesz, jelentette ki fölényes hangon Bibi. Egy színész ur monda, hogy pompás az alakom, a hajammal feltűnést keltek, azonkívül csinos hangom is van.

Csodálatosan terjedt a leány híre. Öreg urak, akik apró korezmákban szoktak polgári kimenőket rendezni, éjfél után, mikor már hazafelé ballagtak, ide betértek még egy feketére. És lökdösték egymást a könyökükkel.

— Mit szólsz hozzá?

— Hát te?

Emelkedettebb szellemű menyecskék, akik szabadon beszélgettek mindenről, Bibivel unszolták gavallérjaikat.

— Beszéljen valamit róla. Csakugyan olyan lány?

Ifj. Michels Mihály földbirtokos Zsombolya 1707.
Miresov Donát földbirtokos Kanak 1705.

Glavas Isza földbirtokos Aracs 1697.

*Weisz Izidor keresk. Nagybeeskerek 1691.

Wattay Pelbárt Endre takarékp. főkönyvelő Nagybeeskerek 1689.

Tenner Ignác keresk. Billéd 1685.

Heitzmann György földbirtokos Tomasevác 1680.

*Szalay József lelkész Nagybeeskerek 1676.

Neurohr Miklós földbirtokos Grabác 1674.

Theodorovits János földbirtokos Számos 1658.

*Dr. Ferch József ügyvéd Delta 1618.

Szekulits Száva földbirtokos Kumán 1608.

*Dr. Magyar Károly orvos Nagybeeskerek 1599.

Winter Bernát földbirtokos Partos 1593.

Franz J. L. takarékp. igazg. Nagybeeskerek 1576.

Nikolits Szvetozár földbirtokos Melence 1567.

Raity Zsiva földbirtokos Törökbaese 1559.

*Dr. Falcione Nándor ügyvéd Zombor 1538.

Trifunác Mihály földbirtokos Karlova 1531.

Dr. Wolf Jakab ügyvéd Nagyikinda 1531.

Karg Magnusz földbirtokos Szerbneuzina 1524.

Horváth Károly községi jegyző Nagytőszeg 1469.

Dr. Telbisz Imre kir. közjegyző Temesvár 1461.

*Dr. Pap Dezső földbirtokos Németelemlér 1453.

*Steingassner Emil uradalmi fős-ámtartó Zsombolya 1447.

Rajkov Mladen főszámtartó Nagyikinda 1436.

Dr. Vida Zoltán kir. törvényszéki bíró Budapest 1436.

Gille József földbirtokos Torontálszécsány 1422.

*Makra Imre lelkész Aracs 1412.

Keleti Adolf kereskedő Hódmezővásárhely 1389.

*Dr. Becker János orvos Billéd 1382.

Indrikovits János földbirtokos Nagyikinda 1382.

Maximovics Miklós földbirtokos Nagymargita 1381.

Jäger József földbirtokos Delta 1376.

Kovács József magánzó Hódmezővásárhely 1374.

Hertelendy Ferenc főszolgabíró Párdány 1371.

Eusch István földbirtokos Szárca 1366.

Grünwald Zsigmond földbirtokos Szerbittebe 1354.

Deutsch Hermann földbirtokos Módos 1349.

*Dr. ifj. Dániel Pal orsz. képvis. Óléc 1348.

*Dr. Diel Károly orvos Zsombolya 1340.

Dr. Kossa Miklós földbirtokos Tittel 1333.

Lottity Milivoj kereskedő Nagyikinda 1328.

Duin Sándor földbirtokos Aracs 1327.

Uzbasich Gáspár főszolgabíró Csene 1327.

Ochsenfeld József kereskedő Perjámos 1326.

Jajagin Szpaszoje földbirtos Szerbkerezsur 1306.

Markov Vikentie földbirtokos Szőregh 1304.

*Mayer Rezső lapszerkesztő Nagybeeskerek 1301.

Szekeress Kálmán földbirtokos Csene 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Trifunác Novák földbirtokos Nagyikinda 1298.

Sankovits Milos földbirtokos Torontáljózseffalva 1295.
 Mixich Ottó földbirtokos Horvátkécsa 1283.
 Rittinger Ádám földbirtokos Dolác 1275.
 Löw Sándor földbirtokos Nagykikinda 1274.
 Bunyevác Obrád földbirtokos Aracs 1272.
 Novics Vlajkó földbirtokos Szentjános 2268.
 Genesz Gyula háztulajdonos Nagykikinda 1268.
 Bezuk István földbirtokos Zsombolya 1266.
 *Bayer Alajos ügyvéd Nagykikinda 1265.
 Bugarszki Zsiva földbirtokos Melence 1247.
 *Dr. Gyorgyevics Milos ügyvéd Nbecskerek 1247.
 Csik János földbirtokos Bocsár 1244.
 Mátits János halászbérlő Oppova 1240.
 Rohonczy Gida földbirtokos Törökbecse 1233.
 Glavas Vása földbirtokos Aracs 1229.
 Knezev Mita földbirtokos Mokrin 1221.
 Temmer Salamon keresk. Nagybecskerek 1208.
 Dr. Stefan Kristóf orvos Nagykikinda 1208.
 Eibenschütz Zsigmond földbirtokos Györgyháza 1206.
 Kittelberger Károly földbirtokos Katalinfalva 1193.
 *Dr. Neumann Gyula orvos Ernesztháza 1190.
 Mateics Gyula magánzó Nagybecskerek 1188.
 Kolling János földbirtokos Bocsár 1186.
 Kyri Péter földbirtokos Szerbnagyszentmiklós 1184.
 Csikala Pánta földbirtokos Nagytörök 1179.
 (Folytatjuk.)

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefon 118. sz.) minden nap reggel 6 órától kezdve az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 1/2 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5-től 7 óráig urak részére is. Védők hölgyek részére minden nap délelőtt 12 óráig. A fürdő reggeltől este 7-ig nyitva, marad Szombaton délután deák számára a medencefürdő nyitva. (903)
 A Torontál vármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva van mindennap d. u. 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10-ig.

Október 8., 9., 10. Országos vásár.
 Október 8. és következő napokon m. áll. vál. ülések.
 Október 10. Számonkérő tisztizés.
 Október 11. Őszi rendes közgyűlés.
 November 8. A köziz. biz. ülése.

A Torontál vármegyei Magyar Közművelődési Egyesület munkásgimnáziumának október havi előadásai a következő napokon lesznek:

Október 7: 8-9-ig egészségtan, 9-10-ig vegytan.
 Október 12: 8-9-ig fizika, 9-10-ig gazd. földrajz.
 Október 14: 8-9-ig gazd. vegytan, 9-10-ig egészségt.
 Október 19: 8-9-ig fizika, 9-10-ig műv. történet.
 Október 21: 8-9-ig gazd. vegytan, 9-10-ig gazd. földrajz.
 Október 26: 8-9-ig fizika, 9-10-ig műv. történet.
 Október 28: 8-9-ig egészségt., 9-10-ig gazd. vegytan

— **Miniszeri biztos.** A földmivélsügyi miniszter 1909. évi 100.203. szám alatt kelt elhatározásával Rónay Jenőnek, a pancsova-kubini ármentesítő és belviszabályozási társulatnál való miniszeri biztos működését további két év tartására meghosszabbította.

— **Kinevezés.** A vármegye főispánja id. Hadzsics Kamillót vármegyei közigazgatási gyakornokká nevezte ki és szolgálattételre az árvaszékhöz osztotta be.

— **A kultuszminiszter a gyermekbarát egyletnek.** A m. kir. vallás- és közokt. miniszter mint eddig, úgy az idén is 200 kor. államsegélyt

— Főntartom indítványomat, igen tisztelt kisasszony, mondta a bakakapitány. Mindjárt három óra, fájtam, amikor a nagysád hazavonul, — vonuljon karom szerény lakásomba.

Az ifjuság majd hajba kapott, olyan versengést kezdte.

— Ne feledje Bibi, hangoztatta a jómódu kereskedő, hogy a sziniiskola sok pénzbe kerül. Én szeptember hetedikén önállósítottam magam és nálam pénzállozat a legkevesebb.

— Bibi huszonöt éves vagyok! Kiáltotta egy cingár ügyvédjelölt.

— Imádlak, sugta az éjszakai szerkesztő, aki éppen zárás előtt érkezett meg.

Bibi a kontyát hozta rendbe (rendetlen tolakodó népek odakapkodtak) s a kalapját tüzte föl.

— Sohse fáradjanak az urak, intett a társaság felé, hazatalálok magam is.

Leszállt a trónusról s még körülnézett, hogy nem felejtett-e valamit el?

Akkor megnyitott az ajtó és belépett egy fiú. Gyerek még, rózsás arcú, de termetre gránátos. A kalapja kissé félre volt csapva, sötét tekintetű szeme derülten, de végtelen önbizalommal tekintett szét. Széles vállával majd az ajtót surolta, — füttyrésztett.

— Diák! — mondta halkan az egyik kadét — ma délután lett éret.

A diák odalépett Bibihez, megsimogatta az arcát, aztán beleje karolt. Ugy haladtak kifelé.

— Én Pap Oszkár vagyok — mondta az utcán. — Merre megyünk?

A lány félig dermedt öntudatlanságban, félig addig ismeretlen érzékek bizsergő lábában simult hozzá. Később fölnezt rá félénken, mosolyogva.

Sz. Szigethy Vilmos.

engedélyezett a nagybecskereki „iskolagyermekbarát-egyletnek”.

— **A munkásgimnáziumból.** A kulturegyesület nagybecskereki munkásgimnáziumában ma este 8-9-ig dr. Fialowski Béla egészségügyi órát, 9-10-ig pedig Perl Mihály tanár vegytani órát tart.

— **Adományok a múzeumnak.** Filkovič Boldizsár m. tb. főjegyző a kulturegyesület révén öt darab értékes emlékérmét, Mangold Lipót könyvkereskedő pedig egy érdekes régi becskeréki szinlapot adományozott a vármegyei múzeumnak. Az adományokért a kulturegyesület elnöksége ez uton fejezi ki hálás köszönetét.

— **A perjámosi ásatás.** Temesvárról jelentik: A délmagyarországi régészeti és múzeumlásrulat tegnap igazgató választmányi ülést tartott, a melyen Roska Márton dr., kolozsvári egyetemi tanárségéd beszámolt a perjámosi régészeti ásatás eddigi eredményéről. A telep helye az Aranka balpartján fekszik és egy félkör-alaku halom. A telep őskori. A halom legmagasabb pontja a szűzföldtől körülbelül két és fél méternyre fekszik. Az eddigi ásatás arról győzte meg, hogy e helyen valamikor település volt, még pedig állandó település. Eddig összesen öt lakást sikerült kiásni. Az ásatás igen szép eredményt járt. A háztartáshoz szükséges agyagedények, agyagfedők, kanalak, ékszerek és különböző csonthöl készült eszközök kerültek a felszínre, melyek mind a temesvári múzeum tulajdonát képezik. A leletek körülbelül a Krisztus születése előtti kétezredik évből származnak. Az ásatásokra összesen háromszáz korona volt előirányozva, de az eddigi munkálatok is már ezen összeg kétszeresénél többre kerültek. Indítványozta ezért, hogy a múzeum a néprajzi célokra rendelkezésre álló ezernegyszáz korenát ásatási célokra használja fel. A gyűlés ezután Roska Márton dr.-nak, mint az ásatás vezetőjének és Jung János tanítónak, Kron József jegyzőnek (A perjámosi jegyző: Wohlmann Ferenc. — A szerk.) és Reichert Jakabnak, az ásatási hely tulajdonosának, perjámosi lakosnak, mint akik az ásatás körül nagy érdemeket szereztek maguknak, jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

Igy szól a temesvári jelentés a perjámosi ásatásról, a melyhez csak azt jegyezzük meg, hogy ime még mindig viszik tőlünk a torontáli föld kincseit.

— **A D. M. K. E. új tisztikara.** A Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület most ejtette meg a következő öt esztendőre tisztújítását. Az új alapszabályok értelmében az elnököt és alelnököt a közgyűlés választja, a tisztikar többi tagjait azonban az igazgatóság. Vasárnap délelőtt történt meg a választás Szegeden, a D. M. K. E. székháza tanácstermében. A gyűlésen Justh Gyula v. b. t. t. elnök akadályoztatása folytán Perjessy László ügyv. alelnök elnökölt. A főtitkári állás nem került börtésre, mivel Gallovich Jenő főtitkár már régebben úgy az igazgatóság, mint a közgyűlés egyhangulag véglegesítette nevezett állásában. Ezuttal megválasztotta az igazgatóság titkárrá Szecső Vilmos kir. pénzügyi titkár, jogtanácsossá Becsey Károly dr. országgyűlési képviselőt, pénztárossá Straubert Gyula nyug. ezredest, ellenőrré Fekete Ipoly főgimnáziumi tanárt, főszámvevővé: Zsiross Mihály nyug. torontálmegeyi főszámvevőt, akit egyben az igazgatóság a kulturegyesület pénzügyi ügykezelési ügyeinek teljesítése körül két éven át kifejtett buzgó munkásságáért ezen állásában véglegesített is.

— **Adományok.** A „gyermekbarát-egylet” részére legutóbb a következő adományok folytak be: Baaden Károly igazgató utján a Brájjer Gyula ravatalára a tantestületek által koszorúra adott összegből 8 kor. 80 fill., továbbá az adóhivatalban felállított perselyből Rát Jakab utján 4 kor. 90 fill., mely öss egeket köszönettel nyugtatja az elnökség.

— **Pancsova virilistái.** Mint Pancsováról jelentik, Pancsova város igazgató-választmánya tegnap ülést tartott, melyen a következőleg állapította meg a legtöbb adót fizetők névjegyzékét: *Graff J. Pál 5540 87 korona, Weifert J. M. 4484 69, *Radda Frigyes 2224 40, *Witigschlager Lajos 2094 20, *Theodorovits Szvetozár 1978 20, *Kaszapinovics Szvetozár dr. 1822 26, Bachmann Antal 1789 87, *Bauer J. Ferenc 1664 90, Jankovics Sziárd 1621 91, *Radda Ignác dr 1600, Antonovics Péter 1473, *Christián Antal 1435 51, Dragicszevics Lázár 1334 26, Milutinovics S. Mita 1256 58, Theodorovics Panta dr. 1217 86, Szrdanovics Vazul 1191 30, Back Rezső 1149 88, Csuresin Miklós 1116 38, Jagodics Sándor 1110 04, *Grosz Dezső dr. 1094 44, *Gadjanszky Milán dr. 1085 06, *Graber László dr. 1062 78, Kontilovics Emil 1043 32, Obradovics Stojko 1031 13, Raniszavlyevics P. D. 1030 42, Jovanovics Kamenko 1030 43, Jovanovics J. Pál 1028 99, *Dragicszevics Miklós dr. 1015 86, Gyurgyev Szilárd 979 30, Nikolics Miklós 962 27, Schulz Simon 948 77, *Milutinovics Miklós dr. 925 28, Bach Mór 908 15 korona.

Póttagok: *Sajóviz Sándor dr. 805 52 kor., Popovics A. E. 869 18, *Stojanovics B. an. dr. 867 92, May Antal 821 47, Fischgrund A. 801 39, *Kiss Mór 752 48, Miloradovics Péter 743 52 korona. A * jelöltek adója kétszeresen van számítva.

— **A nagybecskereki országos vásár.** Ma kezdődött meg Nagybecskereken az őszi országos vásár, a mely rendszerint a legélénkebb és a legforgalmasabb szokott lenni. A mai napon a szarvasmarha-, juh- és sertésvásárt kezdték meg s a felhajtás meglehetősen nagy volt, amennyiben 2350 darab szarvasmarha, 750 juh és mintegy 1300-1400 darab sertés került eladásra. Az aránylag nagy felhajtás mellett a sertéseket kivéve a kereslet meglehetősen lanya volt s ennek tulajdonítható az, hogy míg a sertésárak meglehetősen tartották magukat, a szarvasmarhák ára délig 20-25%-al hanyatlott s még ennek dacára is csak kevés vásárlás történt. Ami az árakat illeti, az elsőrendű ökrök párja átlag 800-900 korona volt, a másodrendűeké 600-700 korona, egy pár ökröt azonban kivételesen 1400 koronáért adtak el. A 3-4 éves tinók párjáért 500-600 koronát kértek. Az elsőrendű nyugati fajta fejőstehenek darabja 300-350 kor., a másodrendűeké 250-280 korona. Prima minőségű magyar tehének darabonként 200-280 koronáért, a kevésbé jó minőségűek 160-180 koronáért keltek el. Juhok párja 20-24 korona. Elsőrendű hizott kocákért 100-120 koronát kértek, a másodrendűekért 80-100 koronát. Éves süldők párja 60-80 korona, 6 hónapos malacok párja pedig 40-50 korona. A szarvasmarhavasárt holnap folytatják. Szombaton es vasárnapon megkezdik a ló- és kirakó-vásárt, mely utóbbira már most is erősen készülnek s ha az idő kedvezni fog valószínű, hogy a kirakóvásár sikerülni fog.

— **Sikkasztó pincér.** Ernest Rezső, a Rózsa-kávéház másodfőzőpincére ma reggel 80 korona elszámolatlan pénzzel kerekelt oldott és megszökött. Draskovics József és Remsing Mátyas főpincérek, akiknek a kárára a sikkasztás történt, az esetről nyomban értesítettek a csendőrséget, mely a sikkasztó pincér ellen megindította a nyomozást.

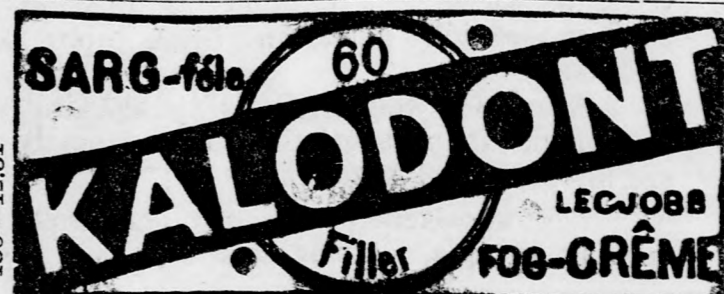
— **Halál a kocsi alatt.** Sulyos szerencsétlenség történt a napokban Szerbkeresztúron. A szerbkeresztúri állomás előjárója Jánosy Lajos a minap földjéről a kukorica termést hordatta haza s a legutolsó kocsira ő is felült. A kocsi egy kissé lejtős uton haladt s a túl rakott kocsiról a kukorica és tök leesett a lovak közé. Az amugy is ijedős lovak erre megbokrosodtak, s a szerencsétlen előjáró a lovak közé esett, s onnan a kocsi alá került. A kocsi után menő Jánosy fia ijedten rohantak apjukhoz, de akkorra már alig volt benne élet. A kocsi átment a nyakcsigolyán és összetörte a mellkast s haza szállítás után nemsokára meghalt. Temetése nagy részvét mellett másnap volt Szerbkeresztúron. Az elhunytat özvegye és több apró gyermeke gyászolja.

Színház.

Heti műsor.

Csütörtökön: „A nagymama.” (Operette.)
 Pénteken: „Aranyhíd.” (Szimf. Ujdonság.)
 Szombaton: „Elvált asszony.” (Operette. Ujdonság.)
 Vasárnap este: „Elvált asszony.” (Másodszor.)

* **Diszelőadás a színházban.** Megszoktuk, hogy az ünnepi diszelőadásokról rendszeren szegyenkezve adjunk hírt, mert ezeken az előadásokon eddig még mindig disztelen ürességtől tátongott a színház. Annál nagyobb örömmel konstatáljuk most, hogy a tegnapi október hatodiki diszelőadásra egészen megtelt a színház s valóban ünnepi képe volt az előadásnak. A jó öreg Bánk bánt adták, amely ugyan már csak legfőlebb irodalomtörténeti emlék, de hát ez mellékes. Szép, meleg előadás volt; igazán ünnepi s ennek csak örülni lehet. A szereplők egytől-egyig legjobb tudásukkal szavaltak s Gózon Béla, Hevesi Mariska, Polgár Károly, Niczkyné, Tihanyi Béla, Nagy Pál, valamint a többiek is művészi alakítást nyújtottak s a közönség elismeréssel tapsolt nekik.



Esküdtörvény.

A gyilkos boszu.

Rakity Milorad 38 éves szerbittebei uradalmi cseléd ezelőtt mintegy 3-4 esztendővel szótárváltásba került Sztójanev Ravaszia béresgazdával és ennek fiával. A szótárváltásból ütlegelés lett s Sztójanevnek alaposan helybenhagyták Rakityot, aki emiatt boszút esküdtött Sztójanev Ravaszia ellen. Azóta néhány esztendő mulott el, Rakity boszuszojja azonban nem csillapodott, hanem ellenkezőleg elhatározta magát arra, hogy az ütlegért megboszulja magát Sztójanevon. Tervét folyó év július 25. és 26-ika közötti éjjel vitte keresztül, amikor is ráesett Sztójanevra s a mitsem gyanító embert vadászfegyverrel lesből agyonlőtte. Rakity cselekedete kiderült s most gyilkosság büntetéseért áll az esküdtörvény előtt.

A mai tárgyaláson az esküdtörvény következőképpen alakult meg:

Elnök: Junker János, bírák: Junga Aladár és Szilágyi Lajos, jegyző: dr. Balla Emil, ügyész: Czenger Nándor, védőügyvéd: dr. Hubert Zsigmond, orvosszakértők pedig dr. Tauszig Izidor módosi és dr. Petrovics János párdányi orvosok.

Esküdtörvény: Bógics Bogdán, Basch Jenő, Nagy István, Csörfői Lajos, Demetrovics Demeter, Lassancz György, Fröhlich Károly, Wolf Péter, Bogdán Béla, Weiszmann Lajos, Marok Ernő és Mattanovich Boldizsár.

A szokásos formalitások után a vádlottat hallgatták ki, aki beismerő vallomást tett.

Ezután a tanúk kihallgatására került a sor, amelyet délután is folytattak. Ítéletre valószínűleg csak estefelé kerül a sor.

A férj boszúja. Bruszin Obrád kumáni napszámos bűnügyében a nagybecskerekéki kir. törvényszék mint esküdtörvény tegnap délután hozott ítéletet. Az esküdtörvénynek mondották ki gyilkossági kísérletében, s a verdit alapján a törvényszék Bruszint 5 évi fegyházra ítélte. A királyi ügyész az ítéletet tudomásul vette, a vádlott és védője azonban semmisségi panaszt jelentettek be.

ANGOL-KÖR

tönkre fogja tenni az Ön gyermekének egészségét, ha nem tesz ellene gyorsan valamit.

SCOTT csukamájolaj EMULSIO-ja

megszünteti az angol-kört, megerősíti a csontokat és egészséges hussal borítja azokat.

Azonfelül, és ez az, amit tapasztalt szülők teljesen értéke szerint meg tudnak becsülni, — semmi nehézséggel nem jár a kis szenvedőt rábírní arra, hogy a



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét (a halászt) kérjük figyelembe venni.

SCOTT-féle EMULSIO-t

bevegye, mert kellemes, tejfeles íze van. A gyermek megemészti, még ha a tejfől undorodik is.

A SCOTT-féle EMULSIO a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 kor. 50 fill. Kapható minden gyógyszertárban.

TÁVIRATOK

A válság.

A miniszterelnök a királynál.

Budapest, október 7. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint hiteles forrásból jelentik, Wekerle Sándor miniszterelnök tegnap kaptá meg a meghívót a királyhoz kihallgatásra. A meghívó szerint a király holnap pénteken fogadja kihallgatáson Wekerlét, aki már ma délután elutazik Bécsbe.

Wekerle Sándor miniszterelnök holnapi kihallgatásának természetesen nagy jelentőséget tulajdonítanak politikai körökben, mivelhogy a király holnap tudatja Wekerlével, hogy hogyan dönt a kormány lemondása dolgában. Általában az a vélemény, hogy a király elfogadja a kormány lemondását, a válság elintézéséig azonban ideiglenesen megbizja az ügyek vezetésével.

Mi lesz?

Budapest, okt. 7. (A „Torontál“ eredeti táv.) Arra nézve, hogy a válság-

ban hogyan fog alakulni a legközelebbi jövőben a helyzet, a legkülönbözőbb, egymással homlokegyenest ellenkező híresztelések keringenek. Az egyik hír szerint a király nem fogja elfogadni a kormány lemondását, hanem azt kívánja, hogy a kormány váltsa be a választói reform megalkotása iránt vállalt kötelezettségét. Másik hír szerint a király elfogadja a kormány lemondását s nyomban egy olyan kormányt nevez ki, amely a képviselőházat feloszlatja. A harmadik jelentés átmeneti kormányról ad hírt, amelynek feje Wlassics Gyula volna. Ez a kormány a közvetítő szerepét játszaná a király és a parlament között.

A bécsi „Zeit“ mai számában viszont sürgeti a hivatalnok miniszteriumot, amely úgy mint Bécsben, Budapesten is rendet tudna csinálni. A lap szerint, miután az államtitkárok politikai jellegűek, a rangidősebb miniszteri tanácsosokat kellene kinevezni miniszterekké. A lap azt hiszi, hogy a hivatalnok miniszterium kinevezése legközelebb meg is történik.

A függetlenségi párt hivatalos lapja a válságról írott cikkében a helyzetről a többek között a következőket írja:

A válságnak néhány nap óta ismét hullámzó ügye, ma ismét a stagnálás képét vette föl. A képviselőház önként megcsontított munkarendjével nem hat közre a döntés siettetésében, a miniszterelnök mára hirdetett bécsi útját felhivatalosan megcáfolják, Kossuth Ferenc újabb kihallgatásáról egyelőre szintén nincsen szó s így alig van kilátás arra, hogy a válság rövidesen döntő fordulat elé kerüljön.

A képviselőház ülése.

Budapest, október 7. (A „Torontál“ ered. táv.) A képviselőház holnap délelőtt 11 órakor ülést tart, amelyen a kívándorlási tanács tagjait választja meg.

Lukács László ismét tárgyal.

Budapest, október 7. (A „Torontál“ ered. táv.) Mint politikai körökből jelentik, Lukács László állítólag ismét tárgyal a válság dolgában két függetlenségi vezérférjával. Egy újságíró a híresztelésre megkérdezte a bankesport egyik előkelő tagját, aki azt mondotta, hogy nem tud ugyan a tárgyalásokról, azonban mondhatja, hogy Lukácsnak sokkal könnyebb a helyzete most, mint nyáron s a függetlenségi párt inkább elfogadja őt, mint Wekerlét.

A trónörökösné rangemelésé.

Budapest, okt. 7. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bécsből jelentik: A kiűntetést, mely Hohenberg Zsófia hercegnőt, a trónörökös nejét az uralkodó részéről érte, politikai körökben a következőképpen fogják fel: A „hercegnő“ cím egy újabb jele a kegynek, melylyel a király a trónörökös nejével szemben viseltetik, amely áltai még inkább kiemeltessék az a pozíció, melyet a trónörökös neje az udvarnál elfoglal. A rangemelés természetesen csak a trónörökös nejének személyére vonatkozik s ez által semmiféle változást nem szenved az a családi és államjogi viszony, amely Ferenc Ferdinánd trónörökösnek 1900. június 28-ki nyilatkozata folytán keletkezett s amely nyilatkozatot annak idején a parlamentek is tudomásul vettek.

Budapest, okt. 7. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Vilmos császár és neje Ferenc Ferdinánd trónörökösnek és nejének a trónörökösné rangemelésé alkalmából meleg-hangu gratuláló sürgönyt küldöttek.

Márfy Albin felmentése.

Budapest, október 7. (A „Torontál“ ered. táv.) A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király Márfy Albin államtitkárát saját kérelmére felmenti állásától s ebből az alkalomból neki a valóságos

belső titkos tanácsosi méltóságot adományozza.

A cár utja.

Budapest, okt. 7. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Szentpétervárról érkező jelentések szerint a cárné állapota most ismét kedvezőbb s az orosz udvar körében azt beszélék, hogy Miklós orosz cár még e hó folyamán megkezdi olasz- és törökországi utazását.

Budapest, okt. 7. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Egy konstantinápolyi távirat szerint a török missz.ó már elindult Livádiába, hogy átadja a cárnak a szultán kéziratát, amely szerint a szultán a Törökországgal szomszédos területen fogja a cárt üdvözölni, egyúttal barátságos érzelmeinek is kifejezést fog adni.

Bosznia annexiója és Szerbia.

Budapest, okt. 7. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Belgrádból sürgönyzik, ott nagy előkészületeket tesznek arra, hogy Bosznia és Hercegovina annexiójának évfordulóját nagy nemzeti gyászünnepé avassák. Délelőtt Mihály fejedelem szobra előtt nagy tiltakozó gyűlés lesz, utána pedig tüntető felvonulásokat rendeznek a városban.

A spanyol-marokkói harc.

Budapest, október 7. (A „Torontál“ ered. távirata.) Mint Párisból jelentik, Leony Castilló ottani spanyol nagykövet a lapok útján nyilatkozik a Marokkói helyzetről. Szerinte Spanyolország csak mintegy 50 000 katonát küldött le Marokkóba. Marina tábornok 10 000 főnyi segélycsapatot kért. Spanyolországnak nincsen szándékában Tentant és Larache-ot okkupálni. A nyilatkozat szerint Spanyolország nem akar háborút üzeni Marokkónak, pusztán csak a védekezésre és érdekeinek megvédésére szorítkozik.

Határidő-üzlet.

Budapest, október 7. (A nagybecskerekéi Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (októberre) 28.54 — —
Buza (áprilisra) 28.26 — —
Rozs (októberre) 19.42 — —
Zab (októberre) 15.16 — —
Tengeri (októberre) 13.86 — —

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1909. október hó 1-től.

Erkezik:

a) A nagybecskerekéi pályaudvarra:
Temesvár, Verseez, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 28 p.
Pancsováról: délután 5 óra 15 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5:50 óra
Szegedről: (motorkocs) d. e. 9 óra 47 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.

b) A nagybecskerekéi-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseezről, Alibanáról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p.
délután 4 óra 10 perc, este 9 óra 02 perc.

Indul:

a) A nagybecskerekéi pályaudvarról:
Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 6 óra 46 p.
Szegedre: (motorkocs) délután 1 óra 15 perc.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerekéi-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Verseez: délután 4 óra 15 p.
Temesvár, Verseez, Antalfalva—Pancsova és Alibanára reggel 3 óra 33 perc.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 2 óra 26 p.
délután 11 óra 55 p., délután 5 óra 25 perc.
Módosra minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.
Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 30 perc.
Szécsány—Verseez: minden csütörtök és vasárnapon reggel 5 óra 30 perckor.

8593/1909. tkvi szám.

911-1.1

Arverési hirdetmény kivonata.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Nagyszabeni Általános Takarékpénztár végrehajtónak Peris Milos szerbaradáci lakos végrehajtást szenvedő elleni 305 kor. 70 fill. tőkekövetelés és jár. iránti ügyében, az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területén levő, Szerbaradác község 288. sz. tkvben A. II. 1-4., 6-10. sorsz. alatt foglalt 672/o., 1194/a., 1438/a., 1776/a., 564/a., 1752/a., 1379/a., 1395/o. és 1945/o. hrsz. alatt, összesen 4 hold 1472 □-öl területű szántó és kaszáló 2057 korona kikiáltási árban, ugyanott A. III. 2. sor a. foglalt 1421/a. hrsz. 800 □-öl területű kaszáló, 174 korona kikiáltási árban, ugyanott A. IV. 1. sor a. foglalt 8-10. hrsz. 800 □-öl területű beltelek és az ezen levő 75. öi. sz. ház 608 korona kikiáltási árban és ugyanott A. V. 1. sor a. foglalt 928/a. hrsz. 400 □-öl területű pótkert 108 korona kikiáltási árban 1909. évi **október 28.** (huszonnyolc) **napjának d. e. 10 órájkor** Szerbaradác községi házában megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok a megállapított kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -adánál, vagyis a szerbaradáci 528. sz. tkvben A. II. 1-4., 6-10. sorsz. alatt foglalt ingatlanok 1371 kor. 32 fillérenél, ugyanott A. III. 2. sorsz. a. foglalt ingatlan 116 kor.-nál, ugyanott A. IV. 1. sorsz. a. foglalt ingatlan 406 kor.-nál és ugyanott A. V. 1. sorsz. a. foglalt ingatlan 68 korona 66 fill.-nél alacsonyabb áron az árverésen el nem adható.

Ha a kikiáltási ár fokozatos leszállítása következtében a legalacsonyabb árt elérő ígéret nem tétetik, a kiküldött az árverést felfüggeszti.

2. A kincstár, mint árverelő bánatpénzt letenni nem köteles. Nem kötelesek bánatpénzt letenni az 1889. évi XXX. t. c. 10. §-ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított és Budapesten székelő részvény-társaságok és szövetkezetek, valamint az 1898. évi XXIII. t. c. alapján alakult központi hitel-szövetkezet a javukra zálogjoggal megterhelt ingatlan elárverezésénél. Abban az esetben, amelyben az árverelő a törvény értelmében a bánatpénzt elveszti az e §. szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a telekkönyvi hatóság felhívásának kézhezvételétől 8 nap alatt a bánatpénznek megfelelő összeget bírói letétbe helyezni köteles.

A most említettek kivül a többi árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, vagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismerényt átszolgáltatni és a vevő köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. Ha ennek a kötelezettségüknek eleget nem tesznek, ígéretük figyelmen kívül marad és az árverésben, melyet haladéktalanul folytatni kell részt nem vehetnek.

Ha az árverés folytatásában senki sem tesz újabb ígéretet, előbb azonban más is árverelt, az ingatlant az által, illetőleg több ilyen árverelő közül a legtöbbet ígéro által megvettnék kell kijelenteni. Ha ez az ígéret a kikiáltási árt meghaladja, az előbbi bekezdés szabályait kell alkalmazni.

A vhn. 21. §-a szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a bánatpénz kiegészítésének megfelelő összeget nem köteles letenni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék

tlkvi irattárában és Szerbaradác községi házában megtekinthetők.

Nagybecskerek, a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnál, 1909. évi augusztus hó 14-én.

Szilágyi,
kir. törvényszéki bíró.

5/1909. sz.

907-3.3

Hirdetmény.

A perlaszi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság 1909. évi szeptember hó 4. napján 7466. szám alatt kelt végzésével kiküldött bizottság ezennel közhírré teszi, hogy Farkasd községre vonatkozólag az 1886: XXIX., az 1889: XXXVIII., az 1891: XVI. t. c. és az 1897. évi 47532. sz. Ig. min. utasítás értelmében szerkesztendő telekkönyvi betétek készítésének munkálata folyamatba tétetvén, a helyszíni eljárás nevezett községben **1909. évi október hó 20. napján** fog kezdődni.

A kitűzött határnapon a telekkönyvi és kataszteri birtokrésztetek azonosítása veszi kezdetét. Az a határnap, amelyen a betétszerkesztő bizottságba helyszínen a további teendőket megkezdi, községi előjárósággal külön fog közölni.

Ennélfogva felszólítanak:

1. mindazok, akik az eddig vezetett telekkönyvben előforduló bejegyzésekre nézve, okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt annak idején jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassak fel;

2. mindazok, akik valamely telekkönyvezett ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog telekkönyvi bekebelezését a kitűzött határidőig a telekkvi hatósághoz intézett szabályszerű beadvány után kieszaközöljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmek előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átíratásra az 1886: XXIX. t. c. 15-18. és az 1889: XXXVIII. t. c. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy a telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa; mert különben jogaikat ezen uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékelengedési kedvezménytől is elesnek;

3. azok, akiknek javára tényleg már megszűnt követésre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van tkvileg bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jog törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítása végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek; és

4. azok, akiknek javára zálogjog, bérleti, vagy haszonbérleti jog az 1869. évet megelőző elsőbbséggel van tkvileg bejegyezve, hogy eme joguknak a szerkesztendő tkvi betétekbe való átvitele iránti kívánságukat a jelen hirdetménynek a hivatalos lapban harmadszori közzétételétől számított 60 napon belül vagy a tkvi hatóságnál bélyegtelenül beadott kérvénnyel, vagy a betétszerkesztő-bizottságnál a helyszínen szóval jelentsek be, mivel ellenesetben a kérdéses jogok elévülteknek tekintetvén, azok a tkvi betétekbe át nem fognak vitetni.

Perlasz, 1909. évi október hó 1.

Krajtsik József,
betétszerkesztő.

Tóth Mihály,
kir. betétszerk. bíró helyett.

Dr. Szabó,
kir. járásbíró.

TÁNCISKOLA-MEGNYITÁS

Katz Sándor okl. tánctanár

október hó 16-án a szerbgyház palotában lévő díszteremben

táncanfolyamot nyit.

Kisebkek részére délután 5-7-ig;
felnöttek részére este 8-10 óráig.
Jelentkezni beiratkozás céljából már most lehet lakásomon: Pest-száloda- és Fendler József ur üzletében.

812-3.3

HIRDETÉSEK

FELVÉTELNEK A

„TORONTAL”

KIADÓHIVATALÁBAN.

Uri-utca 271/15. sz. a. levő ház
szőlővel beültetett kerttel mielőbb
bérbeadó, esetleg eladó.

894 3.3

Bővebbet ugyanott.

1909. évi május hó 1-étől állandóan kapható!

Magyar forrás. Húgyhajtó és húgysavoldó Magyar forrás.

SZULTÁN-FORRÁS

Nagyon kellemes, tiszta ízű, szénsavban gazdag, dus Lithion-tartalmú ásványvíz.

Gyógyító és üdítő ital.

Dus Lithion-tartalma következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok esetében, továbbá a légző- és emésztő-szervek hurutos bajainak gyógyítására.

SZULTÁN Lithion-gyógyforrás-vállalat.

Kutkezelőség és központi iroda: **EPERJES.** Igazgatóság: **BUDAPEST, VI., Ferenc József-rakpart 22.** — Kapható már külföldön is a következő városokban: Brüsszelben, Páris, London, Newyork, Ostendében.

Telefon Eperjessen: 74.

Telefon Budapesten III-83.

Főraktár Nagybecskereken: **Ro'sa Béla** fűszerkereskedésében és azonkívül mindenütt kapható.

703-100.81